



<b>EU - Konformitätserklärung</b>	<b>Déclaration UE de conformité</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b>	<b>EU declaration of conformity</b>
4219409 / 02 - 06/20			
Wir erklären hiermit, dass das Produkt	Par la présente, nous déclarons que les produit	Con la presente dichiariamo, che i prodotto	We hereby declare that the product
<b>Luft / Wasser Wärmepumpe</b>	<b>Pompe à chaleur air-eau</b>	<b>Pompa di calore aria/acqua</b>	<b>Air to water heat pump</b>
<b>Belaria® pro comfort (8) Belaria® pro compact (8/100/300)</b>		<b>Belaria® pro comfort (13) Belaria® pro compact (13/100/300)</b>	
die folgenden einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt:	se conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente suivante :	è conforme alla seguente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea:	complies with the following relevant European Union harmonisation legislation:
<b>Richtlinie 2014/68/EU</b> <i>EU-Abl. L 189/164 vom 27.06.2014</i> Druckgeräterichtlinie	<b>Directive 2014/68/UE</b> <i>UE-JO L 189/164 du 27.06.2014</i> Directive sur les équipements sous pression	<b>Direttiva 2014/68/UE</b> <i>UE-GU L 189/164 del 27.06.2014</i> Direttiva apparecchi in pressione	<b>Directive 2014/68/EU</b> <i>EU-OJ L 189/164, 27.06.2014</i> Pressure Equipment Directive
<b>Modul A2 (CE-0408 TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH, Deutschstraße 10, A-1230 Wien)</b>			
Fluidgruppe 1 Kategorie II	Groupe de fluide 1 Catégorie II	Gruppo fluido 1 Categoria II	Fluid group 1 Category II
<b>Richtlinie 2014/35/EU</b> <i>EU-Abl. L 96/357 vom 29.03.2014</i> Niederspannungsrichtlinie	<b>Directive 2014/35/UE</b> <i>UE-JO L 96/357 du 29.03.2014</i> Directive sur le matériel électrique basse tension	<b>Direttiva 2014/35/UE</b> <i>UE-GU L 96/357 del 29.03.2014</i> Direttiva bassa tensione	<b>Directive 2014/35/EU</b> <i>EU-OJ L 96/357, 29.03.2014</i> Low Voltage Directive
<b>Richtlinie 2014/30/EU</b> <i>EU-Abl. L 96/79 vom 29.03.2014</i> Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	<b>Directive 2014/30/UE</b> <i>UE-JO L 96/79 du 29.03.2014</i> Directive sur la compatibilité électromagnétique	<b>Direttiva 2014/30/UE</b> <i>UE-GU L 96/79 del 29.03.2014</i> Direttiva compatibilità elettromagnetica	<b>Directive 2014/30/EU</b> <i>EU-OJ L 96/79, 29.03.2014</i> Directive on electromagnetic compatibility (EMC)
<b>Richtlinie 2009/125/EG</b> <i>EU-Abl. L 285/10 vom 31.10.2009</i> Ökodesign Richtlinie <b>Verordnung (EU) Nr. 813/2013</b>	<b>Directive 2009/125/CE</b> <i>UE-JO L 285/10 du 31.10.2009</i> Directive sur l'écoconception <b>Règlement (UE) N° 813/2013</b>	<b>Direttiva 2009/125/CE</b> <i>UE-GU L 285/10 del 31.10.2009</i> Direttiva progettazione ecocompatibile <b>Regolamento (UE) N. 813/2013</b>	<b>Directive 2009/125/EC</b> <i>EU-OJ L 285/10, 31.10.2009</i> Ecodesign Directive <b>Regulation (EU) No 813/2013</b>
<b>Richtlinie 2011/65/EU</b> <i>EU-Abl. L 174/88 vom 01.07.2011</i> RoHS	<b>Directive 2011/65/UE</b> <i>UE-JO L 174/88 du 01.07.2011</i> RoHS	<b>Direttiva 2011/65/UE</b> <i>UE-GU L 174/88 del 01.07.2011</i> RoHS	<b>Directive 2011/65/EU</b> <i>EU-OJ L 174/88, 01.07.2011</i> RoHS
Angewandter Stand der Technik, Normen und technische Spezifikationen	État de l'art appliqué, normes et spécifications techniques	Stato dell'arte, norme e specifiche tecniche applicate	Applied state of the art, standards and technical specifications
<b>EN 378-1:2016, EN 378-3:2016, EN 378-4:2016, EN ISO 3744:2010, EN ISO 9614-1:2009, EN 12102:2017, EN 14825:2018 EN 14511-1:2018, EN 14511-2:2018, EN 14511-3:2018, EN 14511-4:2018</b>			
Angewandte harmonisierte Normen	Normes harmonisées appliquées	Norme armonizzate applicate	Applied harmonised standards
Richtlinie 2014/68/EU	Directive 2014/68/UE	Direttiva 2014/68/UE	Directive 2014/68/EU
<b>EN 378-2:2016</b>			
Richtlinie 2014/35/EU	Directive 2014/35/UE	Direttiva 2014/35/UE	Directive 2014/35/EU
<b>EN 60335-1:2012, EN 60335-2-40:2014, EN 62233:2008</b>			
Richtlinie 2014/30/EU	Directive 2014/30/UE	Direttiva 2014/30/UE	Directive 2014/30/EU
<b>EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015 EN 61000-3-11:2000, EN 61000-3-12:2011, EN IEC 61000-6-1:2019, EN 61000-6-3:2011</b>			
Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU, harmonisierten Normen, Normen und technischen Spezifikationen entspricht.	Nous déclarons que le produit désigné en tant qu'appareil indépendant, lorsqu'il est utilisé comme prévu, est conforme aux règlements d'harmonisation de l'UE, aux normes harmonisées et aux spécifications techniques énumérées ci-dessus.	Con la presente si dichiara che il prodotto menzionato, se utilizzato correttamente come dispositivo in esercizio indipendente/stand-alone, è conforme alle direttive di armonizzazione CE, norme, direttive e specifiche tecniche sopra riportate.	We declare that, in case of intended use, the named product as a stand-alone device complies with the above-mentioned EU harmonisation legislation, harmonised standards, standards and technical specifications.
Bei einer nicht mit Hoval abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs-, Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.	En cas de modification du produit sans l'accord de Hoval, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi, les instructions montage et de service.	Nel caso di modifiche del prodotto non concordate con Hoval, la presente dichiarazione perde validità. Prestare attenzione alle disposizioni in materia di sicurezza contenute nella documentazione, nelle istruzioni di montaggio e uso.	Modifications of the product which are not agreed by Hoval, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.	La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
<b>Hersteller Fabricant Produttore Manufacturer</b>	<b>Hoval Aktiengesellschaft Austrasse 70 9490 Vaduz LIECHTENSTEIN</b>		
Vaduz - 22.09.2020	Markus Telian, MSc Director Research & Development Heating Technology Division		